

ВВЕДЕНИЕ

Это руководство составлено, чтобы помочь пользоваться Вашей лодкой безопасно и с удовольствием. Оно включает в себя описание деталей лодки, соответствующего оборудования, её устройство и информацию по эксплуатации и хранению лодки. Пожалуйста, прочтите руководство внимательно перед использованием лодки.

Если это Ваша первая лодка или Вы меняете тип лодки на новый, то для Вашего удобства и безопасности, Вам необходимо набраться опыта и получить начальные навыки обращения и управления лодкой. Обратитесь в местную морскую школу или к компетентным инструкторам для помощи.

ПОЖАЛУЙСТА, ХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО В НАДЁЖНОМ МЕСТЕ И ПЕРЕДАЙТЕ ДРУГОМУ ВЛАДЕЛЬЦУ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ ЛОДКИ. ЗАПИШИТЕ «ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ НОМЕР», НАПЕЧАТАННЫЙ НА КОРПУСЕ ЛОДКИ НА НИЖЕСЛДУЮЩЕМ ПРЯМОУГОЛЬНИКЕ

HIN: _____

СЕРТИФИКАТ ИЗДЕЛИЯ

Для лодок длиной между от 2,5 до 24 метра марка **CE** (только для Европы) означает, что лодка соответствует Национальными Директивами для Европейского сообщества лодок для развлечений №94/25/ЕС и №2003/44/ЕС для Интернациональной Организации Стандартизации ISO 6185.

NMMA (ТОЛЬКО ДЛЯ США) сертификация означает, что лодка, проданная в США, соответствует требованиям Национальной Морской Ассоциацией Производителей США, Морским Положениями Защиты и стандартам Американской Лодочной и Яхт Ассоциации (ABYC).

БЕЗОПАСНОСТЬ

Дизайн лодки категории категории «D» – «УЕДИНЁННЫЕ ВОДЫ» - : Предназначено для путешествий по спокойным прибрежным водам, небольшим заливам, маленьким озёрам, рекам и каналам, где позволяют условия, а так же при силе ветра не более 4баллов. Может быть испытано при волнах не более 0,3 м высотой – природного характера образования, и не более 0,5 м от проплывающих мимо судов.



ВНИМАНИЕ

- Не приспособлено для спасения жизни. Используйте только под надзором компетентного человека. Никогда никому не позволяйте нырять с лодки. Никогда не оставляйте в или рядом с водоёмом, когда не пользуетесь. **Никогда не буксируйте волоком или на транспорте.**
- Прочитайте полностью руководство пользователя перед использованием и храните этот руководство в безопасном месте.
- Следуйте всем инструкциям по безопасности и эксплуатации, приведённым в руководстве.
- ТИП 2, надувные лодки, имеющие подвесной мотор. Характеристики моторов не должны превышать рекомендованной максимальной мощности и веса.
- Прочтите инструкцию для навесных моторов для правильной установки и использования.
- Никогда не плавайте в одиночку. Опасайтесь ветров и течений с берега.
- Не превышайте предел допустимой вместимости. Перегрузка нарушает правила.
- Каждый находящийся на лодке должен иметь при себе персональное плавательное снаряжение.
- Будьте осторожны при погрузке и выгрузке. Для большей устойчивости наступайте в центр лодки.
- Распределите количество пассажиров, экипировку, коробку с инструментами и принадлежности так, чтобы нос и корма лодки были на одном уровне.
- Не пользуйтесь лодкой, если у Вас есть подозрения на прокол или течь.
- Взрослым следует надувать камеры в пронумерованной последовательности.
- Не для спуска по горным речкам, водным горкам или любых других занятий спортом.
- Следуйте всем правилам, чтобы избежать утопления, паралича и других серьёзных повреждений.

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Стр. 3

Монтаж каркасного каната (только для определённых моделей лодок):

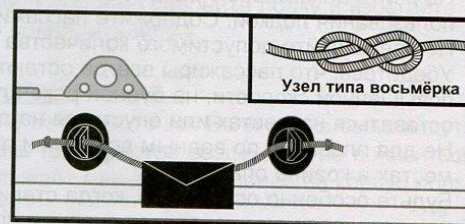
ВАЖНО: Для правильной установки каркасного каната для лодки и / или комплектующих шнуров сперва надуйте лодку. При необходимости начинайте установку шнура с кормы лодки путём протягивания его через кольца-держатели на корпусе лодки, которые находятся снаружи по всему периметру лодки. Свяжите два свободных конца в морской узел на корме лодки.



Крепёжные тросики (только для определённых моделей лодок):

У Вашей лодки могут иметься дополнительные комплектующие детали и навесное оборудование. Завяжите узел восьмеркой и протяните его через кольцо-держатель на корпусе лодки и через деталь, снова через кольцо и закрепите узлом-восьмеркой.

Сумки для комплектующих могут быть или не быть предоставлены вместе в комплекте с лодкой. По желанию Вы так же можете навесить сумку на каркасный канат во время монтажа его.



Инструкции по безопасности и эксплуатации **До отправления с берега или от причала**

Знайте всю необходимую информацию о лодке и проинформируйте Ваших пассажиров:

- Предварительно проложите безопасный курс и получите практические рекомендации у местного специалиста по лодкам.
- Знайте все инструкции и возможные опасности, относящиеся к водной деятельности и эксплуатации лодки.
- Получите прогноз погоды, узнайте о местных приливах и ветровом режиме.
- Известите кого-нибудь на берегу о времени Вашего возвращения.
- Разъясните основные правила эксплуатации лодки всем пассажирам.
- Для детей и людей, не умеющих плавать, нужны специальные указания – как пользоваться спасательным жилетом и другими персональными плавательными принадлежностями.
- Удостоверьтесь в том, что один из Ваших пассажиров умеет обращаться с лодкой в экстренной ситуации.
- Научитесь определять дистанцию, которую Вы можете проплыть, и помните, что неблагоприятные погодные условия могут изменить это.
- Регулярно сверяйтесь с требованиями безопасности.

Проверьте рабочее состояние лодки и оборудование:

- Проверьте уровень накачки лодки.
- Внимательно осмотрите затычки клапанов.
- Проверьте, чтобы груз был распределён равномерно, а нос и корма не имели крена.

Убедитесь, что всё необходимое спасательное снаряжение находится в лодке (изучите все законы и порядки страны или местности, в которой Вы плаваете, чтобы использовать нужное спасательное снаряжение):

- Одно персональное плавательное приспособление на человека.
- Насос, вёсла, ремонтный набор деталей и инструментов.
- Любое другое необходимое оборудование.
- Документы на лодку или разрешение на лодку (если необходимо).
- Фонари для пользования лодкой в тёмное время суток.

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

Стр. 11

Правила, которые необходимо соблюдать во время плавания

- Будьте внимательны, не пренебрегайте правилами безопасности, это может подвергнуть опасности Вашу жизнь и жизни остальных.
- Всегда следите за состоянием Вашей лодкой.
- Уважайте местные порядки и правила.
- Плавайте в обозначенной области недалеко от берега.
- Помните, что погодные условия могут стремительно ухудшаться. Всегда будьте уверены, что быстро сможете найти убежище.
- Каждый пассажир всегда должен иметь с собой персональное спасательное снаряжение.
- Не пейте алкогольные напитки и не принимайте лекарственные средства до или во время пользования лодкой. Содержите пассажира в трезвом виде.
- Не превышайте допустимого количества человек или вес груза.
- Убедитесь, что пассажиры всегда остаются на местах. В процессе плавания, особенно на повышенной скорости, на бурной реке или крутых поворотах всем пассажирам следует оставаться на местах или опуститься на дно лодки.
- Не для плавания по водным порогам и горкам. Данное плавание запрещено во многих местах и крайне опасно.
- Будьте особенно осторожны, когда ставите лодку на причал. Вы можете повредить руки или ноги, если они находятся снаружи лодки.
- Не плавайте на лодке рядом с пловцами и ныряльщиками. Всегда избегайте такие места.
- Будьте крайне осторожны, когда проплываете недалеко от пляжей и моторных лодок. Флаг Alpha указывает на близость ныряльщиков. Вы должны сохранять дистанцию, установленную местным лодочным правом, в пределах от 50 до 91 метров.
- Не делать резких поворотов на большой скорости. Можете перевернуться.
- Не совершайте резких манёвров без предупреждения пассажиров.
- Избегайте контактов с плавающими предметами или опасными жидкостями (такими как кислота).
- Не курите в лодке. Важнее всего во время наполнения бака топливом.
- Пролитое горючее должно быть убрано и утилизировано в соответствии с местными правилами.

Уход и хранение

Эта лодка сделана из материалов высокого качества и соответствует стандартам ISO 6185. Изменение конструкции лодки может подвергнуть опасности Вашу жизнь, жизнь других пользователей лодки и ограничит гарантию!

Нужно совсем немного, для того чтобы сохранить Вашу лодку в исправном состоянии на долгие года. Вы можете хранить её надутой или сдутой. Если Вы оставляете её вне дома, то лучше не оставляйте лежать на землёй и не кладите на неё тяжёлые и острые предметы. Если предполагается, что лодка будет находиться под прямыми солнечными лучами или подвергнется листопаду или дождю, укройте её. Мы не рекомендуем подвешивать лодку. Если Вы храните её в чулане, подвале или гараже, выберите прохладное, сухое место, удостоверившись перед хранением, что лодка чистая и сухая.

Используйте как можно меньше моющих средств. Не выбрасывайте грязные вещества в воду, мойте лодку предпочтительно на земле.

Чистите лодку после поездки, чтобы предотвратить вред от песка, солёной воды или влияния солнца.

Грязь можно убрать с помощью садового шланга, губки и жидкого мыла. Перед хранением убедитесь, что лодка полностью высохла. Сохраните изделие и аксессуары в сухом, регулируемом темпратуре, между 32 Fahrenheit (0 градус Celsius) and 104 градус Fahrenheit (40 градус Celsius).

СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ